



MAEME LÉS ÉÇHUROUS !

Vela t-ou pa avoure que lés éçhurous qui vivent den lés viles sant grous lochais. O faurat pu dire sourjhe coume in éçhrou. Daus chrchours de l'univrsitai de Hambourg, den l'Allemagne, venant de s'émoyàe dau trop grous poes daus éçhurous daus viles den le « Journal of Urban Ecology », de 2022. A cause dau chéti menjhi, qués pàures chéties bàetes prenant de l'afoujhure. Den quau tenp, lours cousins de la campagne se contentant de granes é peù de nouelles. Quélés qui vivent den lés viles s'oullant de bisçheùts é de cunféseries. Prdèque faurét ou s'enniàe a coullir daus nouelles quoure ol at coume ve veléz daus laes de melouai ou bèn de menjhi de menjhe-vite.

A fine force de se goujhàe de qués saloperies sucràies, lés roujhours borgadins devenant sujhits au sacarose, ine sujhiciun qui detvire lour santai. Quéle étuderie allemande décaché que l'avant daus cotes de glicémie inçhétantes, qu'o lour calle su le jhabot, é, pr finir la potàie, qu'ol afeblesi lour ésistème neùroloujhique. Lés chrchours assavantant que l'ajhét de sucre gavagne la mimoere é lés capablletais a s'aprenre a

s'émouvàe. Trouvè sa mimoere d'adire, ol ét pa bèn malin pr in éçhrou. Queù serét rén acertaenai pr ine espèce qu'assère é qui pet vivàe que si al arive de réçhupèrèe la menjherie qu'a cachit, que s'émoyant grous lés chrchours. Sét annàies bèn avant, ine àutre étuderie, menàie a quau cop pr le « Centre national de la recherche scientifique » (CNRS), avét fét vere coume le chéti menjhi étét sousséyant su les

Sivéz pajhe 2



Den çhou limérot :

Maeme lés éçhurous !, pr Chebrét...1

En avant-deùs, pr Jhaque Braud...2

L'Orlojhe, pr Colette Devineau...3

Deùs falis galifrtèas ; Si ol étét ine filleùr...4-5

Istoeres de mots :

daus mots racisces ?, pr Micha...6

Jhoél Losea : *Le Bidule*...7

Çhéle sapràie Médé, pr Titér Martinea... 8

EN AVANT-DEÙS

I sé pa vesàutres, mé màe, i argarde ghère la télévisiun, pr çheù qu'ol at d'inté-raessant au jhor d'anét. I me demande a qui qu'o rime qu'ol éjhe outant de chaenes. I en revén pa qu'ine énvenciun oussi enbounesie, ajhaumuràie de técnoljies de poénte inéma-jhinabiles, sarve a ennanjhàe outant de baetises. Mé o m'arrive çheùquefés, quant qu'i me dérévelle au mitan de la nèt, de me levàe, de débournjhàe le chat qui dort su mun fautéll, d'acachàe su le décourunpour dau posce pi de me canijhàe davant le lusour en attendant que revéjhe le dormi. I aemeràe bae queneùtre l'apibau qui boutique lés prougrames néutous. I aràe bae daus chouses a li dire...

Oi atét bae quatre eures dau matin, la derère nèt, quant a fine force de zapàe i ae cheùsu su in reportajhe de i sé jha quau chaene « *L'Europe vue du ciel* ». Queme ol avét rén de meù, i ae rechtai

davant la bouлите majhique durant quéques minutes. Le but de l'afaere atét, vantér, de dounàe aus téléspectatours gorvellous d'alàe vere en vrae lés peyisajhes filmais pr le drone télécoumandai pi de rejhéndre le soulas de torisces qui lés massibrant, çhés péyisajhes (é i ve cause pa daus brlengajhes d'ine coumune navretante). Quau besén ariun z-i d'apéçàe nos tracis den çhés endréts gatais pr l'agriçulture éndustriale queme l'Andalousie avoure que daus milàes d'éctares de pllastique abrijant fruts é léghumes sen gout ni gouasse

çheùllis pr daus travallours survénghus sen papàes ? Quau pllési periun z-i trovàe den çhés milàes de tours de betun qui gavegnant lés aràies de la Méditéranàie ?

Lés musiques s'adouniant meù aus émajhes : vese pr l'Écoce, violun é pibole pr l'Érelande, grouse valce pr l'Alemagne, ghitare é cascarinètes pr l'Espagne, mandoline pr l'Italie, bousouqui pr la Grice, biniou é bunbarde pr la Brtagne, galoubét é tabour pr la Prouvence, acordiun pr l'Auvèrgne, cabréte pr le Morvan,



Musicours d'in grand bal a la Roche, 2018.

site de la pajhe 1

prasses daus viles. Lés prasses borgadines étiant de lén Bén mae grassiniouses que quéles daus chanps é de mae, aviant dau coléstérol.

O fàut dire étou que la santai de nous amies lés bàetes ét jha den le cas de s'abounesir. L'én-dustrie de l'agromenji cale jha de métre trjhou mae de suc é dau chéti gras den lés assiètes. Coume o vént de z-ou dire « l'Institut national de la santé et de la recherche médicale » (l'Inserm), ol at jha lén d'in françaes su deùs qu'ét trop lourd su la basçhule. Quéle novéle étuderie, pubblàie quau més den la grous sérieuse enprimure ésientéfiq « *Journal of Clinical Medecine* » décache que

l'obésetai ché lés venus at doublai dau dépeùs 1997. É o n-at maeme quatre fés mae ché quelés de 18-24 ans.

Oi at quatre annàies le gouvèrnement avét proumis de faere baessàe de 20 dau cent le trop grous poes daus draules é daus drauleas avant 2023. Mé vela que lés députais é peù lés sénatours qui fasant pr le prlégant de la républlique, avant a cha yin chanjhai lés amandelluns trtouts qui veliant qu'ol éjhe pu de réclames pr lés menjhis trop sucras é peù trop grillous.

Oi ét grous demajhe pr lés éçhurous...

Chebrét

(Arenjhi d'in écrivajhe dau Canard Enchaîné dau 1^{er} de mar 2023)

polifounies pr la Corse... rén a redire. Mé, quant qu'o sit quésiciun de la Vendàie, qu'o séjhe au-dessu dau Péyis maraechin, dau Mara poetevin, de Nèrmoutàe, de l'île d'Yeù, de la Corniche de Siun a Croes de Vie, de Cayola bedun de la Poénte d'Arçàe, un arét dit que le brlengajhe atét grafegnai pr in acoursai dau Pi dau Fouc. Mé diséz me dun prquàe que la musique d'aquevallajhe séjhe adrojhàie de bossa nova é de pibole daus Andes. Ariun z-i pa, en Vendàie, ine tradiciun musicouse ? In avant-deùs, in cadrille, ine masurca, in pas d'étai, ine jhigoulléte bedun ine maraechine, a la goule bedun sounais a la vese, a l'acordiun diatounique é au violun, s'adouneriant éll pa meù ?

Jhaque Braud, le 31/07/2023

L'ORLOJHE

A nit, i va laessér cousér ine orlojhe, la Cuntoese a ma tante, Tantine Jho. Tic tac ! Tic tac ! Tic tac !

Depis aquoure i sè t-i debout den çhou funs de coridor ? Depis cunbae d'années ? Dous disongnes d'années ! Pu d'in siéclle, çheu çh'èt sur ! Tantine Jho at asu en éritajhe la mésun de sa mère ac tots lés meùblles deden é bé sur ac moe. A m'at pout boujhai ine miète, al avét trop pour de me dérèglér. Al at prtant fét dou régalajhe den la mésun, al at halai le vieù cabinet pasque lés pès étiant vérmoulous é pi lés chaeres qu'aviant pa misit de palle a force que le chat prénuéjhe dessus. Mé moe, i ae asu de la chance, i sè toujhout la, çh'èt vrae qu'i fé men ouvrajhe coume ou pmér jhour, i soune vantér mongn cllér que quant i étoe jhéne, mé i soune totes lés eùres, outant de cops coume d'eùres é pi in cop pr la demie eùre. I sè la, drite bout, fière de mà bér balanciér dorai qui vat d'in coutai su l'àutre. Tic tac ! Tic tac ! Tic tac ! Mà baes, li, arét vantér besegn d'aetre pénturai, lés fleùrs sant in petit pae fenites, mé i ae encore ine béle alure.

I sé que Tantine Jho ét en amiraciun devant moe. Quant a prent sa guenelle tote douce pr me forbir, i en è dous friblluns dous de pllésir. A dit qu'a pet pout se passér de moe, i la brce, si i m'aroete en pllénde nit, a vat se révellér, mé çheu m'arive pout bé sarai pasqu'a pense totes lés semongnes a remuntre més poes. A munte su sà petite échale, é ac sa mén tote aridollée é trenblante a foure la clai den le cllot qu'èt su mà cadran proe dou cécnc, a fét ben atenciun que i avéjhe pa yine de més aeguelles su le cllot, pr pout lés abimér, é a viroune la clai jhusqu'a tant que le pmér poes séjhe rendu tot en haut é pi aproe a fét paréll den l'àutre cllot a coutai dou sèt pr remuntre le deùsiaeme poes. É la, i sè tote ravigotée, i me remét

en route pr ine nouvele semongne. Le tenp passe de ménme pr moe é pi oussi pr Tantine Jho. Tic tac, tic tac, tic tac...

A bétout !

Colette Devineau



Çhés écrivajhes anblétant que lleùs trovours

Menour de publlaciun :

Jhan-Lisé Batiot

Cunpousiciun : Arantéle

Méture en pajhe : Zab Jeanclaude



Bernancio liméresi

A cuntàe dau limérot 129 pr recevoir le jhornàu liméresi

enveyéz voutre adràece imél

@ : batiotjl@free.fr

Ve pevéz lire Bernancio su marea www.arantele.org

 **Assavancements**

Arantéle : ☎ 02 51 05 71 80

www.arantele.org

contact@arantele.org

Parlanjhe vivant : ☎ 06 31 83 37 40

parlanjhe.vivant.asteur.fr

parlanjhevivant@wanadoo.fr

Métive-U.P.C.P. : ☎ 05 49 94 90 70

Étuderiers dau parlanjhe

La Roche (Vendàie), La Soulére :

☎ 02 51 05 54 24

Gençay (Viéne), La Marchoise :

☎ 05 49 59 32 68

Voullàe (Deùs Sévres) : ☎ 05 49 05 93 00

Poetàe (Viéne), Univrsitai oubé

Parlanjhe Vivant - Club de Langues

régionales : ☎ 06 31 83 37 40

**Vieùs limérots,
livres a coumandèe**

Arantéle - 12, rue du Puits - 85310 La

Chaize-le-Vicomte ☎ 02 51 05 71 80

DEÛS FALIS GALIFRTEAS

S'en ét o pa cuntai su çhés chétis draules, trjhou den le demajhe !

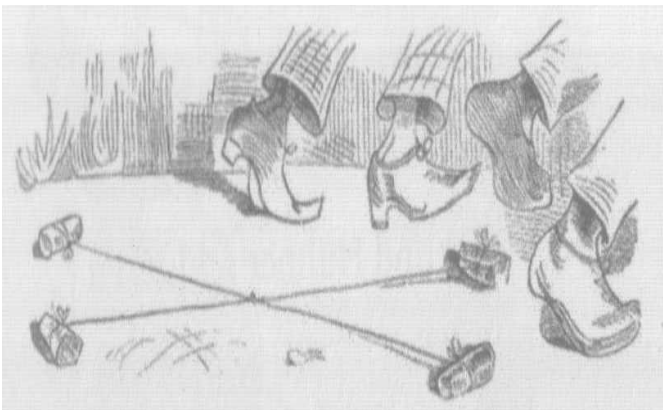
Oi avét in coublle de bessuns, Max pi Maurice qu'aemiant rén meù que galopàe. L'aemiant meù faere daus quenalleries aus mundes, ticougnàe lés bàetes, gripàe daus poumes, daus péres, daus ceràeses... n'at pa chaulér. L'étiat bé meù le çhu den la pelle que su ine chàere d'écoule bedun d'égllice. L'en fesirant éll, l'en fesirant éll, çhés fét-zire !



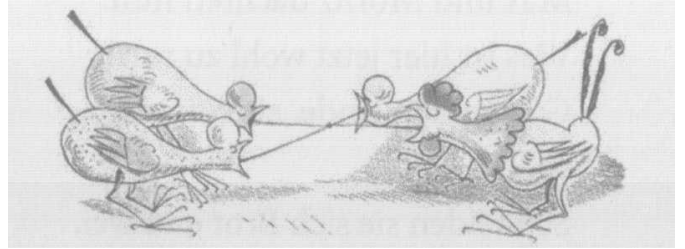
Grous de monde aricotant pr la poulalle. De yin, o doune daus eùs ; de deùs, o pét faere daus beas routis. Pi o fét de la pllume pr garnir lés souselles.

La véve Boutéte avét troes pipiches ; pi in jhàu qui se carét queme... in jhàu !

In cop, çchau draule de Max disit : « To qu'i ferriun z-i aneùt ? » Qu'o répounit Maurice : « I ae ine idàie ! I alun copàe in crgnun en quatre morceas, grous queme in dét, i ferun ine croes ac in cordea pi nouquerun in morcea a cheque bout. Apràe, i o garocherun den le çhéreù a Boutéte ».

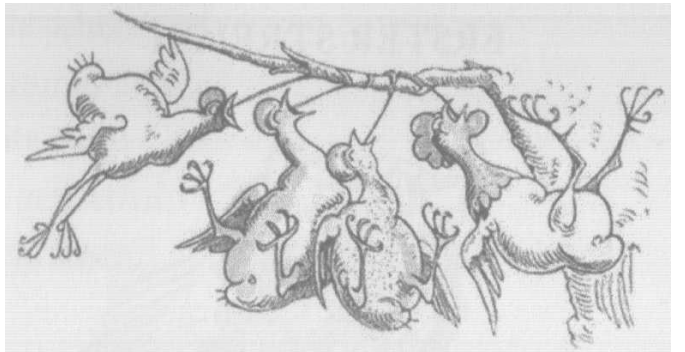


Désque le jhàu o veyit : « Coquelicu, coquelicu ! » Tote la poulallerie vénghit pr tiràe sun morcea de pén.



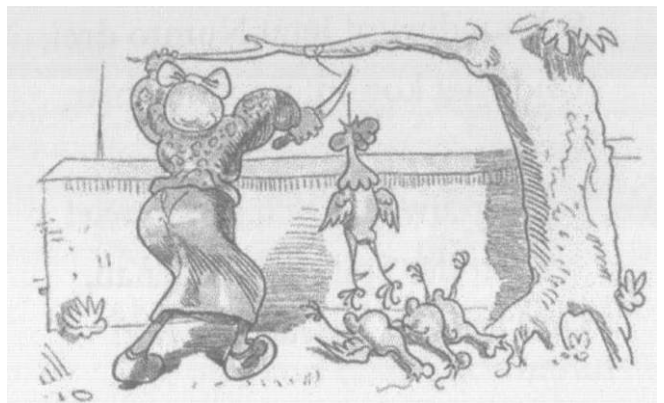
Mé, de la secousse, le tirant le cordea aus àutres. O fesit qu'a la fine fin le s'avant trtots enbrénaï, encordai. Maeme qu'o prénghit den ine rame dau poumàe qu'étéet lae.

Quoure que Boutéte vénghit, a trouvit tote la poulalle au pengllét. Bernancio !



O cheùsit bé core in coublle d'eùs... Pi pu rén. Oi avét tot mourghu.

Alore, la bounefame copit la rame dau poumàe pr o dépendre. Pu de poumes, pu de poulalle pi pu d'ameléte pr Boutéte.



O lés at pa enpaechai de ricassounàe, çhés falis Max pi Maurice !

*Cunte pr draules,
que Wilhelm Busch émolit en 1865.
Tranlatai de l'alemand pr V. Pivetea*

SI OL ÉTÉT INE FLEÛR

Micha Boudàud, paesan, pouéte é chantour (boudaudmichel@gmail.com) vét de pubblàe in rolea de pouémes en françaes a Inspir'éditions (carolepoujade85@gmail.com) : O s'apele Sous l'écorce. Jhaque Braud en at tranlatai daus yins en poetevin-séntunjhaes. Si ol étét ine fleùr ét bé yin daus pu beas.

Si ol atét ine fleùr, i aràe trovai sun num
Den daus livres savents en virounant lés pajhes
Voure daus mundes sérius penchant leùs goules sajhés.
La fleùr que i ae trovai leverét le mentun,

Pr coullir le souléll aus careas dau matin
É pi, d'in jhésce lode, pplanjement le condire
Devér lés bllanches feùlles de sun prmàe chaurire,
Queme a boerét de l'aeve den le creùs de sés méns.

É i devineriun la formance dau jhardrin,
Jharollouse queme l'aeve qui vét boere la tére
Quant le russea grandzi ocasionne la rivére
A éparàe sés bérnes su sun petit téré,

Cause qu'ol at pa de mur, pa de brgne pplantàie,
Qu'ol at que l'ourisunt pr devise ventouse
Que la chançon dau vent brçant lés passerouses
É le çhér daus amis vénghus pr l'écoutàe.



Quant que l'aeve ét venàie de feùgnàe in moument,
O rechte in poe de gace drét au pai daus jhetroles
Qu'i oerun reflleùrir si su la mousse o molle,
Pacience pr lés fleùrs : séjhun dous, prnun l' temp.

Étr' de n'énporte avoure sen z-avoer de péyis,
Coume in osea apouai su le tét de sa cajhe,
Avoer in visa pr sarvir de marque-pajhes,
Pr meù s'y retrovèe den lés livres fleùris.

En latin ol arét étou in çhérieùs num,
Queùques mots malicious voure daus vents italiques,
En bufant su entrèùs, feriant de la musique,
Daus sounanjhes salais adol'sis de sent-buns.

Si ol atét ine fleùr pplantàie den ma chançon,
Al arét lés coulours dau feù, daus vraeses vives,
Au risque d'avrasàe queùques pajhes dau livre,
Si ol atét ine fleùr, i ve diràe sun num.

*Pouéme de Micha Boudàud,
tranlatai pr Jhaque Braud*

ISTOERES DE MOTS : DAUS MOTS RACISCES ?

Den *Lés parlars de L'Épine et de l'île de Noirmoutier* (Geste éditions 2015), Colette Devineau disténgue **alabrai.e** : affamé.e de **afumai.e** : çhi at rén que fém. O sant deüs participes passais é ajhéts daus vérbes *alabràe / alabrér* : « avaler goulument », *afumàe / afumér* : « donner faim, avoir faim ». (A L'Épine lés infinitifs de la pmére grouàie sant en – *ér*, coume den le su dau Marae de Chaland.) Si *afumai* pet se cunparajhàe ac le françaes « affamé » a partir dau latinea *fames* : « faim », *alabrai*, li, quéscioune su soun orine. Le *Französisches Etymologisches Wörterbuch* de Walther von Wartburg doune, dessou l'étimun *arab*, *arablo* : « usurier, dur », pr le Daufinai : é pr Aex-en-Prouvence *alabre* : « glouton ».

G. Pougard den *Le Parler « franco-provençal » d'Aiript* (coumune de Romans den lés Deüs-Saevres) doune **marane** ac la sunificaciun d'avaricious. *Marrane*, de l'espagnàu *marrano*, at d'abord velu dire in jhouif d'Espagne çhi s'arét chanjhai d'aparéssence en catolique mé çhi cuntinuét sa relijhiun d'orine a la déssoghue.

Oi ét de ménme que daus nums çhi a l'orine peviat aver daus sunificaciuns racisces, maudisentes, passant den le dire coumùn ac daus sunificaciuns novéles.

In arbijhoes ét in chéti crétién, in monde mouvaes, ou ine prsoune çhi segue pa ben la loe coumune. Le mot devént d'*Arbijhoes*, demourant de la vile d'Albi, renoumai érétiq, yin çhi at adesi a la relijhiun catare.

In bougre ét in monde den le coumùn dire. Le num pét être bafutous. Le num fuméle *bougràesse* m'o senble mae. *In fi de bougre* : mot pr mot « un fils de bougre », déségne atou in monde coumùn, pa trjhou bé prisai. *As tu vu çhau fi de bougre de Polét si l'at pa bé muçai au bachot* : « As-tu vu le gars Paul s'il n'a pas réussi le baccalauréat, quoi qu'on en dise ! » *Oi ét in fi de bougre que lés felles velant pa ghére* : « C'est un individu que les filles n'estiment guère. » Ac petit, paure, *fi de bougre* devént mot d'amitai, de pidai ! : *Çhau paure petit fi de bougre at brallai tote la neüt, que sés caquêtes li fasiant mâu* : « Ce petit mignon a pleuré toute la nuit : il avait mal aux dents. » *Bougre* et *fi de bougre* sant atou daus jhurements, daus escllaciuns pr apouàe le dire :

Sivéz paje 7



Chatea arbijhoes catare de Muntségur.

JHOËL LOSEA : LE BIDULE

Ol ét in rouman que vént de publiè La Geste (273 pajhes, 20€).

Jhoél Losea ét sorti de Sént-Andrai-Goule d'Oee en Vendàie, d'ine famelle de paesans. L'ét aneùt conseillour d'entrprises de tecnoloujhie. Ol ét grafegnai en françaes mé o cause béréde en parlanjhe é les mouts en parlanjhe in poe prtot den le tésce mancant pa.

1817. Den le boucayhe de Vendàie, Jholine fét sun deràe roumiun. Ine énscripciun bijhare ét engravàie pràe de sa fousse.

1974. Étant draule, çhàu qui racunte trove le mot-d'écrit é veùt o cunprendre. Le grandzit é sa trche le fét remuntre le vent de l'istoere. Le segrét l'enmene béréde pu logn que l'arét émajhinai. O coumence tot den le Bidule, qu'ol ét la mésun que naessit le



racuntour. Les destinàies se trosant peù s'éloignant. Çhèles de Jholine, de sun cunpin Abél, d'in çhurai noumai Félix, é d'ine mistérieuse Lisète. Dau Poetou a la Brtagne, de L'Englletère a la Novéle France, les prsounajhes passant pr les cas d'avant é d'apràe la Révoluciun. Çhau rouman trose la crounique d'ine famelle é les adveniants istoriques. Ol at le revirement vendéyén a partir de 1793. Ol at les coues de la ghère de Sét Ans (1756-1763) qui capant ine àutre éproue, in drame qui amene ine destinàie étranjhe. ■

Site de la pajhe 6

Bougre, fi de bougre, coume o fét fréd ! : « Bougre, comme il fait froid ! » Ol at les ménmes usances ac *fi de garce*, mot pr mot « fils de putain », *fi de vesse* : « fils de chienne ». *Ol ét in fi de garce, in vaurén* : « C'est un sacripant, un vaurien. » *Çhau paure fi de garce de Jhanot, l'at pu sés pére é mère* : « Ce pauvre Petit-Jean a perdu ses parents. » *A bédame fi de vesse, te m'endounes mae qu'o m'en fàut !* : « Ah dame, nom d'un chien, tu m'en donnes plus qu'il m'en faut ! »

Bougre, num atou françaes, vént dau latinea de la Moyéne *Ajhe bulgaris* : « bulgare ». Les Bulgariéens furant daus érétiqes çhi renunciant daus

sacrements coume le mariajhe. Le passiant pr daus omoséuàus.

L'ajhét é num **moricàud.e** existe en françaes é vént de *more* ou *maure* é sunifie munde çhi at la pea brune. Les num de famelle *Morin, Morét, Moreau, Morineau* venant d'abord de chafres, de sobriquéts a prpous de la coulour de la pea é disant pa ine orine magrébine, pa mae que *Sarrazin*, enrère. Le Séntunjhaes Henri Burgaud des Marets at grafegnai ine fable coupiaie de Lokman é apelàie *Le Moricot* (1852) que le tranlate pr *Le Nègre*. Ol ét l'istoere d'in oume nègre, nér çhi calaude den la Chérente pr se lavàe de sa pea nègre, nère. L'arive rén qu'a

s'èssartàe la pea. La morale ét que pr çhau Séntunjhaes coume pr le fabulisce Teür Lokman : *Fàut que jhe restun / Les noers, les bllans queme jhe sun.*

« Turc », « Turque » se grafegne **Teür, Teüre** é se dit *tur(e)* ou *tœr(e)*. De ménme, ol at *Teürquie* : « Turquie ». De l'orine *Turck*, d'apràe le *FEW*, ol at *le turc* çhi ét le vér bllan de l'écharbot, ou brouttour, mounàe ; ol at *se teürcàe* : se pavaner, *tricoesàe* : tergiverser, *tircoese* : « tourterelle de Turquie » é pr métafore, « amante, maîtresse », comme *la tourte* : « la tourterelle », pét être atou la galande.

Micha

ÇHÉLE SAPRAÏE MÉDÉ, pr Titér Martinea

Médé ét la felle a Étés, in roe de Colchide pi a Idi, ine Océanide. Al at deùs tantines qui sant lés seùrs de sun pére : Circé, counue queme ine grande enjhomineuse de l'île d'Éhéa, pi Pasifaé, la fame dau roe Minos de Créte. Sun pére garde en préciotai la sapraïe toesun d'or qui li raporte grous.

Quant Jhasun pi lés argonautes arivant pr captàe la toesun d'or, Étés veùt rén savoer, mé le veùt pa se battre, le renarde en demandant ine éproue infesabille. Médé, qu'ét amoureuse de Jhasun, pi qu'ét enjhomineuse queme sa tantine Circé, s'avise de l'ajhudàe pr gangnàe l'éproue. A li doune ine poumade qui garde daus fllames quant a sortant de la goule daus draguns, pi oussi ine pére a chetàe su lés inémis, qui lés fét se battre entreùs.

O marche si bae que Médé veùt se mariàe a Jhasun. Étés lés galope, le s'ensauvant tots deùs à lolcos en Tèssalie ché le pére de Jhasun. Quant l'arivant en Tèssalie, sun pére at étai tuai pr Pélias qui s'at mi roe a sa pllace. Pélias véllesit, sés felles veùdriant bae le voer rajhenesir, Médé leù doune ine misture qui ferat de l'éfét a leù pére. Quant Pélias la prent, le mourt acuntinent.

Enpràe çhéle afaere, Médé pi Jhasun devant core s'ensauvèe a Corénte, voure que le sant pu trançhiles. Médé amene deùs gas, Férés é Merméros. O vat bae durant dis annàies, mé au bout de çchau tenp, Jhasun at daus idàies avéc la felle a Créun, le

roe de Corénte. Al ét jhéne pi bae agralante, a s'apele Glaucé. Jhasun la demande a mariàe a sun pére qu'ét d'assent.

O fét pa l'afaere de Médé qui va se venjhàe en dounant ine béle tunique a Glaucé qui se méfie pa. Sitout calàie, la tunique s'enflame tote seùle, ol escofie Glaucé pi o mét le feù au chatea voure Créun mourt brulai. Médé tue lés deùs gas qu'al at oghu avec Jhasun pi s'ensauve a Aténe. O se dit que sun char étét tirai pr deùs draguns qui crachiant le feù.

Éjhé, le roe d'Aténe ét pa tot jhéne, le s'avise de la mariàe, pasque le pense que çhéle enjhomineuse pourat li amenàe in ga. Éjhé sèt pa que l'en at déjha yin qui s'apele Tésé qui vive a Tréséne den le Péloponése. Quant Tésé cunprent que l'ét le ga a Éjhé, le vaet a Aténe sen se faere counétre de sun pére. Médé at ine doutance que l'arivàie de çchau Tésé ét pa boune pr sés afaeres, pasqu'a veùt amenàe in ga qui serat roe d'Aténe quant Éjhé serat mort.

A vat cuntàe a Éjhé que çchau Tésé ét in guellous qui veùt sement le tuàe pr prendre sa pllace ; al ét d'avis de l'empou-sounàe au béng'hét. Éjhé ét vrae d'assent avéc lai, mé quant le recounét sés anciéns afuteas de roe den lés méns de Tésé, le cunprent tot-cort qu'ol ét sun

ga. Le chéte vitement la véraïe de vin avant que Tésé la méjhe a sa goule. Tésé se mét alore en grande petrasse, le trche a galopàe Médé pr se venjhàe. Al arive a s'ensauvèe en se garnissant d'ine nuàie qui la cape tot le tenp.

Un sèt pa vraiment ce qu'al at devénghu enpràe. O se dit qu'at serét nalàie den in peyis qui se troverét en Iran d'asteùre. Al arét assoutrai le péyis daus Médes en se mariant avéc in roe de lae-bas. Chéle sapraïe Médé garde la remembrance d'ine enjhomineuse télement fortative qu'o valét meù rechtàe loén de sés encouviciuns.



Médée tue yin de sés draules

En psicanalise, çhéle façun de se venjhàe en tuant sés draules, s'apele le cunpléxe de Médé. ■